

潮涌大鹏湾

TIDAL SURGE AT DAPENG BAY

编委会主任：林祖基

编委会副主任：李容根

编委：林祖基 李容根 邵汉青 张 溯 黄新华

主 编：张 溯

副主编：黄新华

编 辑：孙 静 郭炳安 杨 帆 李万寿 姚佑忠 郑建平

设 计：郭炳安 陆廷栋

撰 文：容祖礼 陈园园

翻 译：邝 幸

摄 影：杨 帆 何焯友 江武高 王毅熙 郭炳安
许光明 孟发国 全燕荣 李伯强 郑丽萍
马士敏 梁崇汉 陈 峰 张仲春 陈林范
周国武 唐 军 彭庆明 李国平 钟致棠
刘可理 刘 东 周维扬 高多慧 杨文芝
曾蓝康 胡国庆 芮启盛 陈园园 贺建华
刘文林 鞠 宏 梁德华 苏伟明 罗 力

督 印：陆廷栋

资 料：尹 露 王雨虹 王 春 余美香

电 分：香港联华出版印刷公司

承 印：深圳联华印刷有限公司

深新出临字94024号

潮涌大鹏湾

TIDAL SURGE AT DAPENG BAY



深圳市人民政府
SHENZHEN MUNICIPAL PEOPLES GOVERNMENT

潮涌大鹏湾

TIDAL SURGE AT DAPENG BAY

深圳市社会发展成就画册

AN ALBUM FEATURING SHENZHEN SOCIAL DEVELOPMENTS

深圳市人民政府

SHENZHEN MUNICIPAL PEOPLE'S GOVERNMENT

序

“战士踏着南粤，更加昂扬激荡”。

这是一位伟人站在凤山岭上，遥望南天而发出的赞叹。

时代在前进，社会在发展。经历了半个多世纪的沧桑，南国大地已呈现出一派经济繁荣、社会祥和、时风清明、民众安乐的兴旺景象。其诗情画意，要比当年更壮美，更深沉，更具魅力。

这里奉献给朋友们的《鹏城风华——深圳市社会发展成就文集》和《潮涌大鹏湾——深圳市社会发展成就画册》，正是通过一篇篇朴实无华的文章，一幅幅生动逼真的图画，真切地纪录了地处南粤一隅的深圳在改革开放大潮的强力推动下所发生的这一社会变迁。

深圳，自创建中国大陆第一个经济特区以来，它的名字便不再叫人感到陌生。因为它在短短的14年间便创造出了外界舆论誉之为的“东方奇迹”；以世界城建史上前所未有的高速度，在一片偏僻的土地上，耸起一座初具规模的现代化新城。

深圳是一座拥有近300万人口的城市。大规模的经济建设和事业发展事业同步进行。在深圳的经济社会发展战略中，经济建设作为中心工作已取得巨大成功，这是人所共知的事实；社会事业的发展也始终占据着重要地位。惟其如是，深圳才在诸如文化教育、法制建设、大众传播、社会保障、人民生活等各个方面，都获得了迅速发展，取得了举世瞩目的成就。

我国有句名言：饮水思源。每当我们在艰苦创业中赢得胜利的时候，耳边就会回响起邓小平同志那“可以划出一块地方，叫做特区”的宏伟声音，眼前就会出现党和国家许多领导人亲临特区指点方向的魁岸身影。我们不会忘记，广东省委、省政府的领导在特区发展的每一关键时刻，为规划深圳建设蓝图所倾注的心血。数百万建设者为深圳特区献出了自己的宝贵年华和聪明才智，他们的丰功伟绩，将永远载入史册。对于那些真诚地支持帮助过特区建设的港澳同胞、海外华侨和外国朋友，深圳人也是难以忘怀的。

成就已成为历史。历史的成就并不能说明我们一切都做得很好。事实上，在社会发展的某些领域，仍有许多不尽人意之处，需要我们继续尽心尽力去做好。历史的辉煌只能激励我们去创造更美好的未来。

江泽民总书记今年考察深圳时，指示经济特区要增创新优势，更上一层楼。这是总书记传达的国家的重托，人民的期望。我们一定要再接再厉，勇敢奋进，在已有成就和经验的基础上，努力使经济建设和社会发展的总体水平再上新台阶，力争早日将深圳建成一座多功能国际性的现代化都市。

奋斗在稳定开明的社会，置身于特区沸腾的生活，人们就不难感受到，这样一座国际性城市，已在南粤大地的母腹中跳动。让我们信心百倍地去迎接这一喜庆时刻的到来吧！

林祖基

FOREWORD

"Pointing to the south horizons the soldier discovers a greener and more luxuriant Guangdong".
A great man standing on the mountain ridge and looking into the distance gasped with admiration.

Time is progressing. After more than half a century of vicissitudes, South China has emerged one vast scene of prosperity marked by fast-paced economies, auspicious and civilized community, and peaceful and contented life. Her poetic flavor and artistic glamor has become more magnificent and profounder than ever.

To our dear friends are dedicated the "Highlights of Shenzhen Collected Works" and "Tidal Surges at Dapeng Bay and 'An Album Featuring Shenzhen Social Developments'". These simple articles and vivid pictures represent a faithful record of the changes wrought by the massive wave of reform and opening up to the City of Shenzhen at the southernmost tip of Guangdong.

Ever since mainland China had its first special economic zone, the name of Shenzhen no longer becomes strange, for within fourteen years Shenzhen has worked a "miracle of the East" as described by the outside media—a modern metropolis taking shape out of a narrow strap of barren land with a speed unprecedented in the world.

As an emerging city with a population of three million Shenzhen boasts synchronized growth of both a scale economy and social development. Viewed from the overall development scheme, economic construction as a central task has scored tremendous success, a fact known to all. At the same time social development has always taken an important place. It is precisely with the improvements in culture and education, legislation, the media, social insurance and people's livelihood that Shenzhen can proudly assert itself.

A well-known Chinese saying goes, "when you drink water, think of its source". Whenever we win victory in the course of hard work, the resonant voice of Comrade Deng Xiaoping would ring in our ears—we may designate a place to be called special zone—and the stalwart silhouettes of many Party and state leaders would appear who had personally inspected the special zone and given directives. We shall never forget the painstaking efforts by the provincial leadership to map out the blueprint for Shenzhen at every crucial moment of its development. Tens of thousands of pioneering workers offered to Shenzhen their precious life as well as their wisdom and intelligence. Their great contributions will go down in history for ever. The local people are also grateful to the compatriots from HongKong, Macao and Taiwan, overseas Chinese and friends from all parts of the world who have rendered their sincere support and help to the making of this great city.

Success is but a record of history. Past success does not mean perfection in our work. Instead there leaves much to be desired in many aspects of social development and therefore unremitting efforts are called for to make things better. Past grandeur serves only as an encouragement on our part to create a better future.

During his recent inspection tour to Shenzhen, General Secretary Jiang pointed out that special economic zones must come up with fresh superiorities and scale new heights. The General Secretary is actually conveying the great trust of the nation and the high expectations of the population. On the basis of what has been achieved we will work ceaselessly and unremittingly to push to a higher level the city's economic and social growth and try to turn Shenzhen into a multi-functional modern international city.

Living in the hustle and bustle of this special zone and working in such a stable and prospering community, we can easily feel this fermenting modern city in the embryo of Guangdong. Let us grasp this moment of jubilation with great confidence.

With the above in mind I write this foreword with alacrity.

Lin Zuji

目录

Table of Contents

序.....	5
Foreword	
关怀.....	9—17
Care	
鹏城风貌.....	18—33
Highlights of Shenzhen	
人口、教育、卫生、体育.....	34—67
Population, Education, Health, Sports	
文化、新闻出版、广播电视.....	68—91
Culture, the Press and the Media	
人民生活、劳动就业、妇女儿童.....	92—119
Life, Employment, Women & Children	
社会保障、法制、公共安全.....	120—133
Social Insurance, Legislation, Public Security	
环境保护、旅游.....	134—150
Environmental Protection, Tourism	

深圳的发展和经验证明，
我们建立经济特区的政策
是正确的。邓小平 一九八四年六月



中国改革开放的总设计师邓小平为深圳植下常青树。
Deng Xiaoping, the chief architect of China's reform and opening up, planted this evergreen tree in Shenzhen.



江泽民总书记视察深圳
General Secretary Jiang Zemin on his inspection tour to Shenzhen



李鹏总理视察深圳
Premier Li Peng visits Shenzhen